

951/491/245 ✓

Between EUROPE and RUSSIA

Problems of Development
and Transborder Co-operation
in North-Eastern Borderland
of the European Union

Między Europą i Rosją

*Problemy rozwoju i współpracy
transgranicznej na północno-
wschodnim pograniczu Unii
Europejskiej*

Между Европой и Россией

*Проблемы развития и сотрудни-
чества трансграничного
в северо-восточной
приграничной зоне Европейского
Союза*

Editors

Redakcja naukowa
Научная редакция

Aranka Ignasiak-Szulc
Wojciech Kosiedowski

Toruń 2009



WYDAWNICTWO NAUKOWE
UNIWERSYTETU MIKOŁAJA KOPERNIKA

Table of Contents

Introduction	11
Part I. Strategic Conditions of Regional Co-operation	
Development in Central and Eastern Europe	
<i>Aranka Ignasiak-Szulc, Wojciech Kosiedowski: Problems of Economic Cohesion of Central and Eastern Europe According to Countries and Regions</i>	21
<i>Wojciech Kosiedowski: Macroeconomic Conditions of the Development of Countries of North-Eastern Borderland of the European Union ...</i>	41
<i>Antanas Makštutis: Problems of National Security in the Conditions of International Co-operation in Europe</i>	55
<i>Leonas Žitkus: Geopolitical Location as a Factor of Competitive Advantage (on the Example of Lithuania)</i>	66
<i>Vera Boronenko, Anastasya Vilcinya: Methodological Premises of the Analysis of Competitiveness of Regions</i>	80
Part II. Co-operation in the Baltic Sea Region	
<i>Krystyna Gawlikowska-Hueckel, Stanisław Umiński: Polish Northern Regions as Trading Partners of the Countries of the Baltic Sea Region</i>	93
<i>Borisas Melnikas: Selected Issues of Social and Economic Transformation in the Baltic Countries: Urbanization and Property Relations Creation Processes</i>	110
<i>Anatoly Yemelyanov, Yanis Levinsh: Technogene Risks in Development of the Baltic Sea Region</i>	122
<i>Alexandr Pankrukhin, Sergej Ignatjevs: Image of a Country and Its Role in Transformation Process (Views from Baltic Countries)</i>	133

Jolanta Kubicka: <i>Principles of Co-operation of Baltic States in the Council of the Baltic Sea States</i>	147
---	-----

Part III. Conditions and Forms of Interregional and Transborder Co-operation

Aleksandras Vytautas Rutkauskas, Viktorya Stasytyte, Elena Borisova: <i>Development of Regional Business Risk Management Systems in the Conditions of Knowledge Economy</i>	157
Mariusz Czupich: <i>Universities, Business Incubators and Technology Parks: Co-operation for Regional Economy Development</i>	170
Vladimir Cudeckis, Nataliya Cudecka: <i>Waste Management in Latvia in Scope of Reform of Territorial-Administrative Division</i>	181
Ilona Kunicka: <i>Unemployment in the Regions of Latvia in the Process of European Integration</i>	189
Kęstutis Skerys, Julius Christauskas, Olegas Slepakovas, <i>Modernization of Railway Corridors in Lithuania with the Use of EU Funds</i>	200
Algirdas Junevičius: <i>Conditions of Company Establishment in the European Community Law</i>	209
Iveta Mietule: <i>Selected Issues of the Meaning of Human Capital in Economic Development (on the Example of Latvia)</i>	219
Eve Tomson: <i>Competition of Bus Transport Companies in Regions of Estonia</i>	227
Vida Pipirene, Luda Maciukeviciene: <i>Principles of Interpersonal Communication between Participants of International Co-operation</i>	239

Part IV. Belarusian and Ukrainian Experiences

Anton Slonimskiy, Marina Slonimskaya, Olga Linchevskaya, Anna Pobol: <i>Transborder Co-operation of Inhabitants and Entrepreneurs in Western Regions of Belarus</i>	249
Aleksandr Zhemoyda: <i>Regional Development During Transition Period in Ukraine</i>	263
Afterword	275
Information about Authors	284

Między Europą i Rosją

Problemy rozwoju i współpracy transgranicznej na północno-wschodnim pograniczu Unii Europejskiej

Redakcja naukowa
Aranka Ignasiak-Szulc, Wojciech Kosiedowski

Spis treści

Wstęp	13
-------------	----

Część I. Strategiczne uwarunkowania rozwoju współpracy regionalnej w Europie Środkowo-Wschodniej

Aranka Ignasiak-Szulc, Wojciech Kosiedowski: <i>Problemy spójności gospodarczej Europy Środkowej i Wschodniej według krajów i regionów</i>	21
Wojciech Kosiedowski: <i>Makroekonomiczne uwarunkowania rozwoju państw północno-wschodniego pogranicza Wspólnoty Europejskiej</i> .	41
Antanas Makštutis: <i>Problemy bezpieczeństwa narodowego w warunkach współpracy międzynarodowej w Europie</i>	55
Leonas Žitkus: <i>Położenie geopolityczne jako czynnik przewagi konkurencyjnej (na przykładzie Litwy)</i>	66
Vera Boronenko, Anastasya Vilcinya: <i>Metodologiczne przesłanki analizy konkurencyjności regionów</i>	80

Część II. Współpraca w Regionie Morza Bałtyckiego

Krystyna Gawlikowska-Hueckel, Stanisław Umiński: <i>Regiony Polski Północnej jako partnerzy handlowi państw Regionu Morza Bałtyckiego</i> .	93
Borisas Melnikas: <i>Wybrane aspekty społeczno-ekonomicznej transformacji w krajach bałtyckich: procesy urbanizacji i tworzenia stowarzyszeń własności</i>	110
Anatoly Yemelyanov, Yanis Ievinsh: <i>Ryzyko technogeniczne w rozwoju Regionu Morza Bałtyckiego</i>	122
Alexandr Pankrukhin, Sergej Ignatjevs: <i>Wizerunek państwa i jego rola w procesie transformacji (spojrzenie z państw bałtyckich)</i>	133

Jolanta Kubicka: <i>Podstawy współpracy krajów bałtyckich w ramach Rady Państw Morza Bałtyckiego</i>	147
Część III. Czynniki i formy współpracy międzyregionalnej i transgranicznej	
Aleksandras Vytautas Rutkauskas, Viktoryja Stasytyte, Elena Borisova: <i>Rozwój regionalnych systemów zarządzania ryzykiem biznesowym w warunkach gospodarki opartej na wiedzy</i>	157
Mariusz Czupich: <i>Uniwersytety, inkubatory przedsiębiorczości i parki technologiczne: współpraca na rzecz rozwoju gospodarki regionalnej</i>	170
Vladimir Cudeckis, Nataliya Cudecka: <i>Gospodarowanie odpadami na Łotwie w powiązaniu z reformą podziału terytorialno-administracyjnego</i>	181
Ilona Kunicka, <i>Bezrobocie w regionach łotewskich wobec procesu integracji europejskiej</i>	189
Kęstutis Skerys, Julius Christauskas, Olegas Slepakovas: <i>Modernizacja korytarzy kolejowych na Litwie przy wykorzystaniu funduszy UE</i>	200
Algirdas Junevičius: <i>Wymogi dotyczące zakładania przedsiębiorstw w prawie Wspólnoty Europejskiej</i>	209
Iveta Mietule: <i>Wybrane aspekty roli kapitału ludzkiego w rozwoju gospodarczym (na przykładzie Łotwy)</i>	219
Eve Tomson: <i>Konkurencja między przedsiębiorstwami transportu autobusowego w regionach Estonii</i>	227
Vida Pipirene, Luda Maciukeviciene: <i>Zasady komunikacji interpersonalnej pomiędzy uczestnikami współpracy międzynarodowej</i>	239
Część IV. Doświadczenia białoruskie i ukraińskie	
Anton Słonimskij, Marina Słonimskaia, Olga Linchevskaia, Anna Pobel: <i>Współpraca transgraniczna mieszkańców i przedsiębiorców w zachodnich regionach Białorusi</i>	249
Aleksandr Zhemoya: <i>Rozwój regionalny w okresie transformacji na Ukrainie</i>	263
Zakończenie	278
Informacje o autorach	284

Между Европой и Россией

Проблемы развития и трансграничного сотрудничества в северо-восточной приграничной зоне Европейского Союза

Научная редакция
Аранка Игнасяк-Шульц, Войцех Коседовски

Содержание

Вступление	16
Глава I. Стратегические условия развития регионального сотрудничества в Центрально-Восточной Европе	
Аранка Игнасяк-Щульц, Войцех Коседовски: <i>Проблемы экономичес- кого сплочения Центральной и Восточной Европы по странам и регионам</i>	21
Войцех Коседовски: <i>Макроэкономические условия развития го- сударств северо-восточной приграничной зоны Европейского Союза</i>	41
Антанас Макштутис: <i>Проблемы национальной безопасности в усло- виях международного сотрудничества в Европе</i>	55
Леонас Житкус: <i>Геополитическое положение как фактор конку- рентного преимущества</i>	66
Вера Бороненко, Анастасия Вильцыня: <i>Методологические предпо- сылки анализа конкурентоспособности регионов</i>	80
Глава II. Сотрудничество в регионе Балтийского моря	
Кристина Гавликowsкая-Хуэкель, Станислав Уминьский: <i>Северные регионы Польши как коммерческие партнеры государств регио- на Балтийского моря</i>	93
Борисас Мельникас: <i>Отдельные аспекты социально-экономической трансформации в балтийских странах: процессы урбанизации и отношений собственности</i>	110
Анатолий Емельянов, Янис Левинш: <i>Техногенные риски в развитии региона Балтийского моря</i>	122

Александр Панкрухин, Сергей Игнатевс: <i>Имидж страны и его роль в процессе трансформации (взгляд из Балтики)</i>	133
Иоланта Кубицкая: <i>Основы сотрудничества балтийских стран в рамках Совета государств Балтийского моря</i>	147
Глава III. Факторы и формы межрегионального и трансграничного сотрудничества	
Александрас Вытаутас Руткаускас, Виктория Стаситите, Елена Борисова: <i>Развитие региональных систем риск-менеджмента в условиях экономики, базирующей на знаниях</i>	157
Мариуш Чупих: <i>Университеты, бизнес-инкубаторы и технологические парки: сотрудничество для развития региональной экономики</i>	170
Владимир Цудецкис, Наталья Цудецкая: <i>Хозяйствование отходами в Латвии в связи с реформой территориально-административного деления</i>	181
Илона Куницкая: <i>Безработица в латвийских регионах по отношению к процессу европейской интеграции</i>	189
Кястутис Скерис, Юlius Христаускас, Олегас Слепаковас: <i>Модернизация железнодорожных коридоров в Литовской Республике при использовании финансирования ЕС</i>	200
Альгирдас Юневичюс: <i>Требования по открытию предприятий в законодательстве Евросоюза</i>	209
Ивета Метуле: <i>Отдельные аспекты роли человеческих ресурсов в экономическом развитии (на примере Латвии)</i>	219
Еве Томсон: <i>Конкуренция между предприятиями автобусного транспорта в регионах Эстонии</i>	227
Вида Пипирене, Люда Мацукевичене: <i>Принципы интерперсональной коммуникации между участниками международного сотрудничества</i>	239
Глава IV. Белорусский и украинский опыт	
Антон Слонимский, Марина Слонимская, Ольга Линчевская, Анна Поболь: <i>Трансграничное сотрудничество жителей и предпринимателей в западных регионах Белоруссии</i>	249
Александр Жемойда: <i>Региональное развитие в период трансформации на Украине</i>	263
Заключение	281
Информация об авторах	284